

Sauna-Thermometer / Hygrometer / Sanduhr

(D)

Saunen entspannt, hält Sie fit und gesund. Aber nur, wenn's richtig gemacht wird. Zeit, Temperatur und Luftfeuchtigkeit müssen stimmen.

Mit unseren Sauna-Messgeräten haben Sie alles im Blick:

- **Die Temperatur** - mit unseren mechanischen Bimetall-Thermometern, bestens geeignet für die schnell wechselnden Temperaturen in Saunen
- **Die Luftfeuchtigkeit** - mit speziell für Saunen entwickelten Hygrometern
- **Die Zeit** - mit der Sanduhr aus massivem Buchenholz

Höchste Genauigkeit durch ein besonderes Prüfverfahren und die Verwendung von hitzebeständigen Materialien garantieren Ihnen ein Maximum an Sicherheit und Qualität für alle Geräte.

Viel Spaß!

Sauna thermometer / Hygrometer / Hour-glass

(GB)

Taking a sauna bath is relaxing, keeps you in shape and helps you stay healthy. It is important to do it properly. Time, temperature and humidity have to be correct.

With our sauna measuring devices you will have everything under control:

- **The temperature** - by means of our mechanic bimetal thermometers, particularly suitable for the fast changing temperatures in saunas
- **The humidity** - by means of our hygrometers especially developed for sauna use
- **The time** - by means of our hour-glass made of solid beech-wood

Highest precision due to special test methods as well as the use of heat resistant materials will assure you the maximum in reliability of all devices.

Have fun!

Sauna-Thermometer / Hygrometer / Sanduhr
Sauna thermometer / Hygrometer / Hour-glass
Termometro / Igrometro / Clessidra per la sauna
Termómetro / Higrómetro / Reloj de arena de sauna
Sauna-Thermometer / Hygrometer / Zandloper
Термометры / гигрометры / песочные часы
Thermomètre de sauna / Hygromètre de sauna / Sablier de sauna

TFA



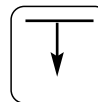
70° ... 90 °C
(158° ... 194 °F)



8 ... 12 Min.
max. 15 Min.



3 ... 15%



50 cm

Thermomètre de sauna / Hygromètre de sauna / Sablier de sauna

(F)

Le sauna vous détend, vous maintient en forme et en bonne santé, mais seulement si vous le faites correctement. Temps, température et humidité doivent correspondre.

Avec nos instruments de mesure pour le sauna, vous trouvez tout d'un regard:

- **La température** - avec nos thermomètres en bimétal mécanique, très appropriés pour les températures changeantes rapidement dans le sauna.
- **L'humidité** - avec nos hygromètres développé en particulier pour le sauna.
- **Le temps** - avec le sablier en bois de hêtre massif

Une précision parfaite grâce à un procédé spécial et à l'utilisation de matériaux résistants à la haute température vous garantissent un maximum de sécurité et une qualité parfaite de tous les instruments.

Bien du plaisir!

Termometro / Igrometro / Clessidra per la saune

I

Fare la sauna distende, mantiene in forma ed é sano, ma solo se fatto bene.

Tempo, temperatura ed umidità devono corrispondere.

Con i nostri strumenti di misurazione abbracciate tutto con uno sguardo:

- **La temperatura** - con i nostri termometri meccanici al bimetallo, particolarmente adatti per le veloci variazioni di temperatura delle saune
- **L'umidità** - con l'igrometro sviluppato espressamente per le saune
- **Il tempo** - con la clessidra in faggio massiccio

La massima precisione, grazie ad un sistema di controllo rigoroso e l'adozione di materiali resistenti alle sollecitazioni termiche, assicura un massimo di sicurezza e qualità per tutti gli strumenti.

Buon divertimento!

Термометры / гигрометры / песочные часы

RUS

Так как сауне вы можете отдохнуть, поддержать себя в форме и оставаться здоровым – очень важно, чтоб время, температура и влажность были правильными.

С нашими измерительными приборами у Вас будет все под контролем:

- **Температура** - для определения температуры в сауне мы разработали механические биметаллические термометры, которые способны быстро реагировать на изменяющиеся условия окружающей среды, такие как в сауне.
- **Влажность** - наши гигрометры были специально созданы для использования в сауне и даже продолжают работать при очень высокой влажности (турецкая баня).
- **Время** - наши песочные часы изготовлены из прочного дерева бука, что позволяет им работать долгое время в условиях сауны.

Высокая точность благодаря специальному тестированию и использование специальных материалов, которые выдерживают высокие температуры, мы гарантируем максимум надежности наших приборов.

Наслаждайтесь!

Termómetro / Higrómetro / Reloj de arena de sauna

E

Las saunas relajan, le mantienen en forma y sano. Pero sólo si se utilizan correctamente. El tiempo, la temperatura y la humedad del aire deben ser adecuados.

Con nuestros aparatos de medición de sauna tendrá todo bajo control:

- **La temperatura** - Medición de la temperatura mediante nuestros termómetros mecánicos de bimetalo adaptados perfectamente al rápido cambio de temperatura en las saunas
- **La humedad del aire** - Medición de la humedad del aire mediante nuestros higrómetros especialmente diseñados para saunas
- **El tiempo** - con el reloj de arena de haya maciza

La mayor exactitud por un procedimiento de pruebas especial y el uso de materiales resistentes al calor garantizan un máximo de seguridad y calidad para todos los aparatos.

¡Disfrútelo al máximo!

Sauna-Thermometer / Hygrometer / Zandloper

NL

Sauna ontspant, houdt U fit en gezond. Maar alleen, als het goed gedaan wordt. Tijd, temperatuur en luchtvochtigheid moeten juist aanwijzen.

Met onze sauna meetinstrumenten heeft U alles onder controle:

- **De temperatuur** - met onze mechanische bimetaalthermometers, ideaal voor de snel wisselende temperaturen in sauna's
- **De luchtvochtigheid** - met de speciaal voor sauna's ontwikkelde hygrometers
- **De tijd** - met de zandloper op massief beukenhout

Het gebruik van hittebestendige materialen garanderen U een maximum aan zekerheid en kwaliteit van alle instrumenten.

Veel plezier !